

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

nimi: Mittetulundusühing Keeltekool Studium

registrikood: 80224280

tänav a nimi, maja number: Mõisatalli 20

küla: Vahi küla

vald: Tartu vald

maakond: Tartu maakond

postisihthnumber: 60534

telefon: +372 5184230, +372 7441045

faks: +372 7343735

e-posti aadress: keeltekool@studium.ee

veebilehe aadress: www.studium.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Kasutusrent	9
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 7 Tulu ettevõtlusest	10
Lisa 8 Mitmesugused tegevuskulud	11
Lisa 9 Tööjõukulud	11
Lisa 10 Seotud osapooled	11

Tegevusaruanne

MTÜ Keeltekool Studium on spetsialiseerunud põhiliselt inglise keele õpetamisele. Viime õpetust läbi kommunikatiivsel meetodil, mille eesmärgiks on õpetada keelt tasakaalustatult nii kuulamiseks, lugemiseks, kõnelemiseks kui kirjutamiseks. Õppetöö toimub väikestes rühmades, õpetamisel lähtume Euroopa Nõukogu keeleõppe raamdokumendi taseme nõuetest.

MTÜ Keeltekool Studium juhatuse koosneb kahest liikmest, kellest üks tegutseb ettevõtte tegevjuhina. Ettevõttes töötas 2012. a lõpul kaks põhikohaga töötajat. Lisaks põhikohaga töötajatele töötavad töövõtulepingute alusel õpetajad.

2012. aastal suurenes käive 10,8%. Käive suurenes 2012. aastal peamiselt inglise keele täiendõppe nõudluse suurenemisest. 2013. aastaks prognoosime loodetavalt käibe jäämist 2012. aasta tasemele.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	9 231	6 246	2
Nõuded ja ettemaksed	558	339	3
Kokku käibevara	9 789	6 585	
Kokku varad	9 789	6 585	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	6 105	4 907	6
Kokku lühiajalised kohustused	6 105	4 907	
Kokku kohustused	6 105	4 907	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	1 678	2 834	
Aruandeaasta tulem	2 006	-1 156	
Kokku netovara	3 684	1 678	
Kokku kohustused ja netovara	9 789	6 585	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Tulud			
Tulu ettevõtlusest	32 475	29 304	7
Kokku tulud	32 475	29 304	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-7 144	-8 008	8
Tööjõukulud	-23 325	-22 456	9
Kokku kulud	-30 469	-30 464	
Põhitegevuse tulem	2 006	-1 160	
Finantstulud ja -kulud	0	4	
Aruandeaasta tulem	2 006	-1 156	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	2 006	-1 160	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-219	-269	3
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	1 198	-1 646	6
Laekunud intressid	0	4	
Kokku rahavood põhitegevusest	2 985	-3 071	
Kokku rahavood	2 985	-3 071	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	6 246	9 317	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	2 985	-3 071	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	9 231	6 246	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

	Kokku netovara	
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2010	2 834	2 834
Aruandeaasta tulem	-1 156	-1 156
31.12.2011	1 678	1 678
Aruandeaasta tulem	2 006	2 006
31.12.2012	3 684	3 684

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Keeltekkool Studium 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid.

Tulude ja kulude aruanne on koostatud raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse bilansis ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu ja muud lühiajalised nõuded kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses, mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekavas summas. Nõuete inventeerimisel hinnatakse iga nõuet eraldi.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele ja muud lühiajalised võlakohustused) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi on bilansis kajastatud maksmisele kuulavas summas.

Seotud osapooled

Osapooli loetakse seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele.

MTÜ Keeltekkool Studium seotud osapoolteks on:

- a) tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikutest omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad;
- b) punktis a kirjeldatud isikute lähedased pereliikmed ja nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtted

Tulud

Tulud on kirjendatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes. Tulu teenuste müügist kajastatakse üldjuhul teenuse osutamise järel, kui tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Teenuse osutamisest saadavad tulud kajastatakse samades perioodides nagu teenuse osutamisega seotud kulud.

Kulud

Kulud on kajastatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	518	80
Arvelduskontod	8 713	6 166
Kokku raha	9 231	6 246

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	558	558		
Ostjatelt laekumata arved	558	558		
Kokku nõuded ja ettemaksed	558	558		

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	339	339		
Ostjatelt laekumata arved	339	339		
Kokku nõuded ja ettemaksed	339	339		

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	414	321
Sotsiaalmaks	728	569
Kohustuslik kogumispension	36	16
Töötuskindlustusmaksed	84	62
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 262	968

vt. ka lisa 6.

Lisa 5 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2012	2011	Lisa nr
Kasutusrendikulu	4 785	4 785	8

MTÜ Keeltekooll Studium rendib oma tegevuseks büroopinda, rendileping on katkestatav etteteatamisega 3 kuud.

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	216	216			
Võlad töövõtjatele	1 800	1 800			
Maksuvõlad	1 262	1 262			4
Muud võlad	529	529			
Muud viitvõlad	529	529			
Saadud ettemaksed	2 298	2 298			
Tulevaste perioodide tulud	2 298	2 298			
Kokku võlad ja ettemaksed	6 105	6 105			

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	145	145			
Võlad töövõtjatele	1 875	1 875			
Maksuvõlad	968	968			4
Muud võlad	549	549			
Muud viitvõlad	549	549			
Saadud ettemaksed	1 370	1 370			
Tulevaste perioodide tulud	1 370	1 370			
Kokku võlad ja ettemaksed	4 907	4 907			

Võlgadena töövõtjatele on kajastatud majandusaasta detsembri eest arvestatud, kuid seisuga 31.12.2012 väljamaksmata brutopalk 1555 eurot ning kasutamata puhkuselt arvestatud ja kuludesse kantud, kuid veel välja maksmata puhkusekohustus koos sotsiaalmaksudega 245 eurot. Puhkusekohustuse summat on korrigeeritud aasta lõpul inventuuri tulemuse põhjal.

Maksuvõlgadena kajastatud maksud ja maksed on arvestatud majandusaasta detsembrikuu väljamaksetelt.

Muude viitvõlgadena on kajastatud väljamaksmata palgalt arvestatud sotsiaal- ja töötuskindlustusmaksed.

Lisa 7 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2012	2011
Teenuste müük	32 475	29 304
Kokku tulu ettevõtlusest	32 475	29 304

Lisa 8 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Üür ja rent	4 785	4 785	5
Energia	950	733	
Elektrienergia	133	127	
Soojusenergia	817	606	
Mitmesugused bürookulud	478	637	
Muud ostetud teenused	735	1 203	
Ostetud kaubad põhitegevuseks	196	650	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	7 144	8 008	

Lisa 9 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	17 360	16 708
Sotsiaalmaksud	5 965	5 748
Kokku tööjõukulud	23 325	22 456
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	4

MTÜ-s Keeltekooll Studium töötas põhikohaga 2 töötajat, neile arvestatud palgakulu oli 5297 eurot. Lepingulistele töötajatele arvestatud palgakulu oli 12063 eurot.

Lisa 10 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012		31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	192	0	110

2012	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	6 027	0

2011	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	5 794	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011
Arvestatud tasu	0	253

Seotud osapoolteks on OÜ Studium, kellelt on renditud ruume.

2012. aastal ei arvestatud tegevjuhtkonnale tasusid ega muid olulisi soodustusi.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 15.04.2013

Mittetulundusühing Keeltekooll Studium (registrikood: 80224280) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
AAVO KENNIK	Juhatuse liige	17.04.2013
ÜLLE KURM	Juhatuse liige	22.04.2013

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Keeleõpe	85591	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7441045
Faks	+372 7343735
Mobiiltelefon	+372 5184230
E-posti aadress	keeltekool@studium.ee
Veebilehe aadress	www.studium.ee